

Nykøbing Herred, skøde- og panteprotokol 1862-69, side 465

Udskrift af Stiftamtets Forhandlingsprotokol

Separationsbevilling mellem Peder Pedersen Buch og Karen Margrethe Christensdatter, 10. november 1869

Aar 1869 den 6' November fremstod for Protokollen Ægtefolkene Husmand Peder Pedersen og Hustru Karen Margrethe Christensdatter af Væggerløse i Anledning af at de ønskede Separation i Henseende til Bord og Seng, hvorfor blev fremlagt en Attest fra vedkommende Sognepræst om, at den geistlige Mægling forgjæves har været forsøgt.

Administrators Bestræbelser for at formaa de Mødende til at fortsætte Samlivet vare frugtesløse, idet de begge erklærede, at de ikke ville kunne føle sig lykkelige og tilfredse i Ægteskabet med hinanden, hvorfor de vedblivende ønskede Separation i henseende til Bord og Seng paa Vilkaar:

- 1, at Konen beholder som sin Eiendom det dem tilhørende Hus med tilliggende Haveplads imod at hun tilsvare den samme paahvilende Pantegjæld 400 Rd., hvorfor hun overtager Forsørgelsen af deres 6 Børn.
- 2, at Manden tilsvare hende et maanedligt Bidrag til Børnenes Forsørgelse af 5 Rd. At erlægge 1 Gang den 15' dennes og fremdeles den 15' i hver paafølgende Maaned.
- 3, at Bohavet ved fælles Overenskomst deles imellem dem, hvorfor Manden tilsvare al Boet paahvilende Gjæld udenfor den ovennævnte Pantegjæld.

Peder Pedersen Karen Margrethe Christensdatter
Saaledes passeret C.Halsten

Udskriftens Rigtighed bekræftes.

Lolland-Falsters Stiftamt d. 10' November 1869. Paa Stiftamtmandens Vegne.
Olivarius, Inc.

Separationsbevilling af 10' November 1869 vedhæftet og paategnet:

Foranstaaende Separationsbevilling begjæres tinglæst som Adkomst for mig paa det i vedhæftede Udskrift omhandlede Hus MatrNo 29 i Væggerløse By og Sogn, ansat for Hartkorn 2 ¼ Alb. Gammelskat 15 Sk.

Retsanmærkning attraaer ikke.

p.t. Nykjøbing p. F. den 30' October 1871. Karen Margrethe Christensdatter.